

## Xedapen Orokorrak

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORETZA OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

155

AGINDUA, 2005eko abenduaren 1ekoa, Jaurlaritzako lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburua denarena, datu pertsonalen fitxategiak sortu eta gehitzeari buruzkoa.

Datu Pertsonalen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 20.1 artikuluan ezartzen da herri-administrazioetako fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko xedapen orokorra argitaratu behar dela Estatuko Aldizkari Ofizialean edo dagokion aldizkari ofizialean.

Eusko Legebiltzarraren Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak 4.2 artikuluan ezartzen du beste administrazio, erakunde edo korporazio batzuetako datu pertsonalen fitxategiak sortzeko, aldatzeko edo ezabatzeko erabakian edo xedapenean, eskatutako guztiak jaso behar izango direla. Erabaki edo xedapen hori, gainera, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian edo, bere egin-kizun nahiz eskumenek hartzen duten eremua aintzat hartuta, dagokion lurralde historikoko aldizkari ofizialean argitaratuko da.

Jaurlaritzako lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio Saileko sailburua denaren 2004ko martxoaren 2ko Aginduan (EHAA, 59. zk., 2004ko martxoaren 26koa), IV. eranskinean, Euskal Estatistika Erakundearen datu pertsonalen fitxategiak sortu ziren.

Alabaina, agindu horren IV. eranskineko zerrendan datu pertsonalen fitxategi berri bi gehitu behar dira.

Hori dela bide, aipatu lege organikoan xedatutakoarekin bat etorri eta legezko xedapenek emandako ahalmenak erabilita, hauxe

XEDATU DUT:

*1. artikulua.*– Fitxategiak sortzea.

Agindu honetako eranskinean jasotzen diren fitxategiak sortu dira. Fitxategi berri hauek, bada, 2004ko martxoaren 2ko Aginduko IV. eranskinean jasotzen diren Euskal Estatistika Erakundearen datu pertsonalen gainerako fitxategiei gehituko zaizkie.

## Disposiciones Generales

### VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

155

ORDEN de 1 de diciembre de 2005, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, de creación de ficheros de datos de carácter personal que se incorporan.

La Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, establece en su artículo 20.1, que la creación, modificación o supresión de ficheros de las Administraciones Públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el Boletín Oficial del Estado o Diario oficial correspondiente.

El artículo 4.2 de la Ley del Parlamento Vasco 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, establece que en el caso de ficheros de datos de carácter personal de otras administraciones, instituciones o corporaciones, el acuerdo o disposición por la que se cree, modifique o suprima deberá contener todas las menciones exigidas y será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco o del territorio histórico, según sea el ámbito al que se extiendan sus funciones o competencias.

En el anexo IV de la Orden de 2 de marzo de 2004, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública (BOPV n.º 59, de 26 de marzo de 2004) se crearon los ficheros de datos de carácter personal del Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística.

Con posterioridad a esta Orden resulta necesario incorporar a la relación que figura en su anexo IV dos nuevos ficheros con datos de carácter personal.

En su virtud, de conformidad con lo dispuesto en la señalada Ley Orgánica y con las facultades otorgadas por las disposiciones legales,

DISPONGO:

*Artículo 1.*– Creación de ficheros.

Se crean los ficheros que se relacionan en el anexo de esta Orden, los cuales se incorporan al conjunto de ficheros de datos de carácter personal del Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística que figuran en el anexo IV de la Orden de 2 de marzo de 2004.

**2. artikulua.**— Datuak lagatzea.

1.— Herri administrazioek euren eskumenak buruzteko biltzen edo ateratzen dituzten datu pertsonalak ez zaizkie beste herri-administrazio batzuei emango baldin eta azken hauek beste eskumen batzuetarako edo gai ezberdinei buruzko eskumenetarako erabiliko badituzte. Salbuespen bakarra izango da, datuak helburu historiko, estatistiko edo zientifikoetarako erabili nahi izatea.

2.— Halaber, datu pertsonalak Euskal Autonomia Erkidegoko estatistika-erakuntzari eta beste herri-administrazio batzuetako estatistika-erakunde eta -zerbitzu batzuei laga ahal izango zaizkie; betiere, datu pertsonalen babeserako 15/1999 Lege Organikoan, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikari buruzko apirilaren 23ko 4/1986 Legean eta Funtzio Estatistiko Publikoari buruzko maiatzaren 9ko 12/1989 Legean xedatutakoaren babesean.

**3. artikulua.**— Segurtasuneko eta kudeaketako neurriak.

Agindu honen eranskinean jasotzen diren fitxategien organo arduradunaren titularrak beharrezkoak diren neurriak hartuko ditu fitxategiak hasieran ezarritako helburuetarako erabiltzen direla bermatzeko, datu pertsonalen segurtasuna bermatzeko, datuak ez direla baimenik gabe aldatu, galdu, erabili edo eskuratzen zaintzeko, eta datu pertsonalen babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta berau garatzen duten arauetan aitortzen diren bermeak, betebeharrak eta eskubideak betetzeko.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Ogasun eta Herri Administrazio Sailleko Zerbitzu Zuzendaritzak agindu honetako eranskinean jasotzen diren datu pertsonalen fitxategien berri emango die Datuak Babesteko Espainiako Bulegoari eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoari, euren erregistroetan sar ditzaten.

**Bigarrena.**— Agindu hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean indarrean sartuko da.

Vitoria-Gasteiz, 2005eko abenduaren 1a.

Lehendakariorde eta Ogasun  
eta Herri Administrazio sailburua,  
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

## ERANSKINA

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEAREN  
DATU PERTSONALEN FITXATEGIAK

60.— Kexak eta iradokizunak.

a) Helburua eta aurreikusitako erabilerak:

**Artículo 2.**— Cesiones de datos.

1.— Los datos de carácter personal recogidos o elaborados por las Administraciones Públicas para el desempeño de sus atribuciones no serán comunicados a otras Administraciones Públicas para el ejercicio de competencias diferentes o de competencias que versen sobre materias distintas, salvo que la comunicación tenga por objeto el tratamiento posterior de los datos con fines históricos, estadísticos o científicos.

2.— Asimismo, podrán ser cedidos a la organización estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y a los órganos y servicios estadísticos de otras Administraciones Públicas, al amparo de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y en la Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública.

**Artículo 3.**— Medidas de seguridad y gestión.

El titular del Órgano responsable de los ficheros que figuran en el anexo a esta Orden, adoptará las medidas necesarias que garanticen el uso de dichos ficheros para las finalidades para las que fueron creados y la seguridad de los datos de carácter personal, y eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, así como las conducentes a hacer efectivas las garantías, obligaciones y derechos reconocidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal, y en sus normas de desarrollo.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— La Dirección de Servicios del Departamento de Hacienda y Administración Pública procederá a la notificación a la Agencia Española de Protección de Datos y a la Agencia Vasca de Protección de Datos de los ficheros de carácter personal contenidos en el anexo a la presente Orden para su inscripción en sus respectivos registros.

**Segunda.**— La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de diciembre de 2005.

La Vicepresidenta y Consejera  
de Hacienda y Administración Pública,  
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

## ANEXO

FICHEROS DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL  
DEL EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA / INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

60.— Quejas y sugerencias.

a) Finalidad y usos previstos:

Estatistika-informazioa erabiltzen dutenen kezak eta iradokizunak bideratzea, informazio hori hobetze alderara.

b) Datuen jatorri diren pertsonak edo taldeak:

Estatistika-informazioaren erabiltzaileak.

c) Datuen jatorria eta horiek biltzeko prozedura:

Erabiltzaileak berak inprimaki baten bidez edo formulario elektronikoko baten bidez eman duen informazioa.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Identifikaziorako datuak.

e) Datuen lagatzea:

Ez da horrelakorik egin.

f) Fitxategiaren organo arduraduna:

Euskal Estatistika Erakundearen zuzendaritza nagusia.

g) Datu pertsonalak ikusteko, zuzentzeko, ezeztatze-ko edo horien erabileraren aurka egiteko eskubideak balia daitezkeen unitatea edo zerbitzua:

Euskal Estatistika Erakundearen zuzendaritza nagusia

Donostia–San Sebastián 1

01010 Vitoria–Gasteiz (Araba)

h) Segurtasun neurrietan eska daitezkeen maila:

Oinarrizko maila.

61.– Estatistiken hedapena.

a) Helburua eta aurreikusitako erabilerak:

Estatistika-informazioaren hedapena.

b) Datuen jatorri diren pertsonak edo taldeak:

Estatistika-informazioaren erabiltzaileak.

c) Datuen jatorria eta horiek biltzeko prozedura:

Erabiltzaileak berak emandako informazioa.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Identifikaziorako datuak.

e) Datuen lagatzea:

Ez da horrelakorik egin.

f) Fitxategiaren organo arduraduna:

Euskal Estatistika Erakundearen zuzendaritza nagusia.

g) Datu pertsonalak ikusteko, zuzentzeko, ezeztatze-ko edo horien erabileraren aurka egiteko eskubideak balia daitezkeen unitatea edo zerbitzua:

Euskal Estatistika Erakundearen zuzendaritza nagusia

Donostia–San Sebastián 1

Dar cauce a las quejas y sugerencias de los usuarios de información estadística a los efectos de su mejora.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Usuarios de información estadística.

c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:

Información facilitada por el propio usuario a través de formulario impreso o electrónico.

d) Estructura básica del fichero:

Datos de carácter identificativo.

e) Cesiones de datos:

No detectadas.

f) Órgano responsable del fichero:

Dirección General del Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística.

g) Unidad o servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Dirección General del Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística.

C/ Donostia – San Sebastián, n.º 1.

01010 Vitoria–Gasteiz (Álava).

h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguridad:

Nivel básico.

61.– Difusión estadística.

a) Finalidad y usos previstos:

Difusión de información estadística.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Usuarios de información estadística.

c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:

Información facilitada por el propio usuario.

d) Estructura básica del fichero:

Datos de carácter identificativo.

e) Cesiones de datos:

No detectadas.

f) Órgano responsable del fichero:

Dirección General del Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística.

g) Unidad o servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Dirección General del Euskal Estatistika Erakundea/Instituto Vasco de Estadística.

C/ Donostia–San Sebastián, n.º1.

01010 Vitoria–Gasteiz (Araba)

h) Segurtasun neurrietan eska daitekeen maila:

Oinarrizko maila.

## Agintariak eta Langileria

### Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

#### HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

156

118/2005 EBAZPENA, abenduaren 26koa, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren lehendakariarena, HKEEn lanpostuak betetzeko lehiaketan eskainitako lanpostuak esleitzen dituen.

2005eko abenduaren 26ko Lehendakaritzaren Ebazpen bitartez HKEEren karrerako funtzionarioentzat gordetako lanpostuak betetzeko dei egindako lehiaketaren Baloraketarako Batzorde Teknikoak erabaki zuen hautatutako izangaien behin betiko esleipen proposamena HKEEren Lehendakariari aurkeztea.

Ikusirik ezarritako prozedurari jarraitu zaiola eta espediente lanpostuak betetzeko ezargarria den arautegia betearazi dela; gogoan hartuta honi dagokionez Euskal Funtzio Publikoari buruzko 6/1989 Legeak ebaztitakoa, urriaren 13ko 190/2004 Dekretuak, Euskal Administrazio Publikoetako langile funtzionarioen lanpostuak betetzeko Erregelamendua oniritzen duena, martxoaren 10eko 364/1995 Errege Dekretuan bildutako arauak eta bereziki prozesu honetan buru egiten duten oinarri-arauetan finkatutakoa, 2005eko urriaren 18an 198. zenbakiko EHAAn argitara emandakoak.

Ikusirik lanpostuen esleipen proposamenaren aurretiko alegazioen izapidea bete dela, 4. oinarri arauan aurreikusitakoa.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren 1/1988 Legearen 19.3 artikulua aitortzen dizkidan eskumenen indarrez,

EBATZI DUT:

1.– Eskainitako lanpostuen esleipena oniritzi eta argitara ematea, behin betikotasunez lanpostuak betetzeko lehiaketan esku hartu duten funtzionarioei esleitu

01010 Vitoria–Gasteiz (Álava).

h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguridad:

Nivel básico.

## Autoridades y Personal

### Nombramientos, Situaciones e Incidencias

#### TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

156

RESOLUCIÓN 118/2005, de 26 de diciembre, de la Presidenta del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, de adjudicación de puestos ofertados en el concurso para la provisión de puestos en el TVCP.

La Comisión Técnica de Valoración del concurso para la provisión de puestos de trabajo reservados a funcionarios/as de carrera del TVCP, convocado por resolución de Presidencia de fecha 26 de septiembre de 2005, acordó elevar la propuesta definitiva de aspirantes seleccionados a la Presidenta del TVCP.

Visto que se ha seguido el procedimiento establecido y en el expediente se ha dado cumplimiento a la normativa aplicable a la provisión de puestos de trabajo, teniendo en cuenta lo dispuesto al respecto por la Ley 6/1989 de la Ley de Función Pública Vasca, el Decreto 190/2004 de 13 de octubre por el que se aprueba el Reglamento de provisión de puestos de trabajo del personal funcionario de las Administraciones Públicas Vasca, por las normas contenidas en el Real Decreto 364/1995 de 10 de marzo y especialmente lo establecido en las bases de la convocatoria que rigen el presente proceso, publicadas en el BOPV n.º 198, de 18 de octubre de 2005.

Visto que se ha cumplido el trámite de alegaciones previo a la propuesta de adjudicación de puestos, previsto en la base 4.ª.

En virtud de las atribuciones conferidas en el artículo 19.3 de la Ley 1/1988 del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas,

RESUELVO:

1.– Aprobar y hacer pública la adjudicación de los puestos ofertados que con carácter definitivo han sido adjudicados a los funcionarios que han participado en